Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rolling Aventicum**	SNR
CLUB 2 **La Neuveville**	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum Date / Data	**21.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**20:00**	End / Ende Fin / Fine	**21:44**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SCS01**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210019	RUANO Charlotte	
Official scorer Marqueur	207770	ROCH Joëlle	
Referee 1 Arbitre 1	9017	MOLLIET Alain	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	MAILLARD	Eric				2251
91	A	LOOSLI	Alain				201290
31	G	DOS SILVA SANTOS	F.	X	X		99067
18	G	WEBER	Olivier		X	X	217565
15		ZIMMERMANN	Reto				99299
93		LEICHT	Bastien				204154
69		KOLB	Patrice				208219
68		ISELI	Nicolas				202020
13		CLEMENT	Nicolas				2290
19		RENTSCH	Michel				2246
71		SCHNEITER	Nicolas				99075
77		SIMONET	Philippe				207769
98		ISELI	Sylvain				202019

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10098
	THAI	Pierre		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:29	98		1				
02:40	91	15	2				
08:26	19	69	3				
12:43	93	68	4				
17:00	13	72	5				
26:00	72		6				
36:55	13	72	7				
37:31	77	98	8				
41:21	91	68	9				
45:08	71	91	10				
51:56	69	19	11				
53:42	13	15	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
20	C	DE REYNIER	Nicolas				9031
25	A	REINHARD	Marc				98065
30	G	HÜGLI	Eric	X	X	X	201204
84	G	CUCHE	Raphaël		X	X	216350
8		LACHAT	Léo				30709
4		EVARD	Claude				10179
32		BÜRKI	Eric				215505
74		SIEGFRIED	Thierry				98282
24		PULFER	Valérie				94228
44		A MARCA	Vincent				96230
31		ROGNON	Pierre-Yves				202775
10		SIEBER	Roland				30108

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10264
	VENTRICE	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:50	10	25	1				
02:20	74		2				
04:59	10		3				
20:38	10	8	4				
26:30	20	8	5				
54:07	10		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		